Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
STANDBY	Standby		Power
MUTE	Mute	MUTE	Mute
1	1	1	1
2	2	2	2
3	3	3	3
4	4	4	4
5	5	5	5
6	6	6	6
7	7	7	7
8	8	8	8
9	9	9	9
0	0	0	0
	Recall	RETURN BACK	Back
LIST	List	DISC NAV LIST	List
I/II MTS	MTS/I/II	SOUND DUAL	Dual
ASPECT	Aspect	ECO 3D	3D
DISPLAY	Display	DISPLAY INFO	Info

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
PMODE	PMode	PICTURE FORMAT	Format
SMODE	SMode	SHIFT + SOUND DUAL	Shift + Dual
MENU	Menu	TOP MENU MENU	Menu
EXIT	Exit	CLEAR EXIT	Exit
	Up		Up
	Down		Down
	Right		Right
	Left		Left
OK ENTER	OK/Enter	OK	Ok
+ VOL	Vol+	+ VOL	Vol +
VOL −	Vol-	VOL −	Vol -
SOURCE	Source	TIMER AV	AV
SLEEP	Sleep	PROG SLEEP	Sleep
AUTO	Auto	SETTINGS OPT	Options
CH	CH+	+ CH	Ch +
CH	CH-	CH −	Ch -
	Red	A	Red

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
	Green	B	Green
	Yellow	C	Yellow
	Blue	D	Blue
USB	USB	APP MEDIA	Media
FAV	FAV	FAV PRE-CH	Pre Ch
FAV+	FAV+	SHIFT +	+ CH Shift + Ch +
FAV−	FAV-	SHIFT +	CH − Shift + Ch -
REPEAT	Repeat	REPEAT TEXT	Text
■	Stop	■	Stop
▶II	Pause	II	Pause
▶II	Play	PLAY MODE ▶	Play
A-B	A-B	E-MANUAL D.MENU	D. Menu
◀◀	<<	≪	<<
▶▶	>>	≫	>>
I◀◀	I<<	I≪	I<<
▶▶I	>>I	≫I	>>I
EPG	EPG	-/-- GUIDE	Guide

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
CC	CC	AD SUBT	Subt
TV/RADIO	Tv/Radio	SEARCH TV/R	TV/R
REC	Rec	REC MODE	Rec